

1986
ANNÉE L.

vigilia

DÉCEMBRE-DEZEMBER
DECEMBER

Revue mensuelle – Monatsschrift – Rédacteur en chef – Chefredacteur: LÁSZLÓ LUKÁCS
1053 Budapest, Kossuth Lajos u. 1 – Abonnements pour – Abonnement für das Jahr: 25 US dollar

RÉSUMÉ

Au début de ce numéro de Noël nous lirons des confessions d'écrivains de leur enfance, et de l'enfance en général. L'étude d'actualité de Gellért Belon a pour titre: „Jésus, l'Homme-Dieu”. Le jeu grotesque d'István Kamarás et d'István Németh montre la postérité de nos jours des anciens joueurs de Bethléem en quête d'une hospitalité. Endre Vajda salue Győző Csorba à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire, après quoi nous publions quelques vers du poète. Pour terminer la série „Philosophes chrétiens russes” vous trouverez une étude de Semion Frank accompagnée d'une préface d'Endre Török. L'entrevue de Vigilia a choisi pour partenaire dans ce numéro de fête Zoltán Kenyeres, historien de littérature. Dans la rubrique „Méditations d'aujourd'hui”, Péter Nádas publie une étude intitulée: „Partie divine, ensemble humain”. Ronaldo Munoz nous a écrit une lettre de Chile.

Dans le Journal nous commémorons la mort récente d'Imre Montágh.

INHALT

In unserer Weihnachtsnummer erzählen Schriftsteller von ihrem Kindesalter und im allgemeinen über die Kinderzeit. Gellért Bellon schrieb einen aktuellen Beitrag, betitelt: Jesus der Gottesmensch. In einem grotesken Bühnenspiel: Panel-Krippenspiel, präsentieren István Kamarás und István Németh die heutigen Nachzügler der früheren Krippenspiele der religiösen Folklore. Endre Vajda würdigt den Poeten Győző Csorba gelegentlich seines siebzigsten Geburtstages; aus dieser Gelegenheit publizieren wir einige Gedichte des Jubilanten. Als Abschluss unserer Artikelserie über russisch-christliche Philosophen eine Studie von Frank Szemjon mit dem Vorwort von Endre Török. Gesprächspartner der Vigilia in der Festnummer ist der Literatur-Historiker Zoltán Kenyeres. In der Spalte: Heutige Meditationen ein Beitrag von Péter Nádas: Göttlicher Teil, menschliches Ganze. Ein Brief aus Chile von Ronaldo Munoz. Im Journal gedenken wir dem vor kurzem verstorbenen Imre Montágh.

CONTENTS

In the first part of our December number some writers write about their own childhood and about childhood in general. – A timely study by Gellért Bellon is about Jesus, the Son of God. – In their grotesque play: „The Panel Christmas Carol Singer”, István Kamarás and István Németh show us the presentday successors of Christmas accommodation seekers. – Endre Vajda greets the seventy-year old poet Győző Csorba and we publish some of his poems. – Our series on Russian Christian philosophers is concluded by a study of Semjon Frank and an introduction by Endre Török. – Our interlocutor for this festive Christmas number is Zoltán Kenyeres, literary historian. – In our Meditation column, Péter Nádas publishes a study with the title: Divine Part, Human Entirety. – We publish a letter written to our periodical by Ronaldo Munoz from Chile. – In our Diary, we commemorate Professor Imre Montágh.